

BREAKING INTO JAPANESE LITERATURE

Seven Modern Classics in Parallel Text - REVISED EDITION

by Giles Murray

£16.99 softcover;

isbn 978-1-56836-589-3

190 x 134 mm; 240 pages; 7 b/w illustrations

Oct. 2018

A collection of 7 great works of Japanese literature in the original language, along with the English translation and a newly revised custom dictionary - plus free downloadable audio.

Breaking into Japanese Literature lets readers enjoy seven classic stories in the original Japanese. Thanks to a unique 2-page layout featuring the Japanese text in large type, an easy-to-follow English translation, and a custom dictionary, newly revised for this edition. Also includes downloadable audio, notes about the stories and authors, and original illustrations.

- Japanese text, English translation, and dictionary appear together on a 2-page spread for quick and easy use
- Dictionary has been updated to key into *The Kodansha Kanji Learner's Dictionary*
- Free downloadable audio files available online for each of the seven stories
- The stories are progressively grouped into three levels of proficiency
- Features four stories by Natsume Soseki and three by Akutagawa Ryunosuke (including *Rashomon*, the basis for the Kurosawa film classic)
- Giles Murray is an accomplished, much-respected translator, and author of *13 Secrets for Speaking Fluent Japanese*
- Original black-and-white illustrations set the mood for each story
- Other extra features include mini-biographies of the authors (with photos) and prefaces to the individual stories

CONTENTS

Preface

• Natsume Soseki • (Level One)

The First Night

The Third Night

The Fifth Night

The Seventh Night

• Akutagawa Ryunosuke • (Level Two)

In a Grove

The Noise

(Level Three)

Rashomon

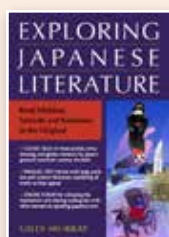
Selected Bibliography

Giles Murray lives in Tokyo, where he works as a writer, translator, and copywriter. He is the author of several other innovative language-study books published by Kodansha, the best-selling "anti-textbook" *13 Secrets for Speaking Fluent Japanese*, as well as *Exploring Japanese Literature*. He's also translated a number of works of fiction including *In The Pool* by Hideo Okuda and *Newcomer* by Keigo Higashino. Among his translations are *Master Modeler: Creating the Tamiya Style* (the autobiography of Shunsaku Tamiya, president of Tamiya Inc.) and *Love Hina*, a manga series about a bespectacled youth who becomes the janitor of a girls' dormitory.



£14.99 pb

978-1-56836-426-1



£22 pb

978-1-56836-541-1



Kodansha Europe
for Quality books on Asia
info@kodansha.eu | www.kodansha.eu



